

Vu l'arrêté du Secrétaire général du Ministère des Finances du 14 décembre 1940 créant l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

Vu la loi du 12 juillet 1952 prorogeant l'existence de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1977 fixant le cadre organique du personnel de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis n° 14 140/I/P de la Commission permanente de contrôle linguistique émis en sa séance du 25 novembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La répartition des grades du personnel de la Direction de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires qui constituent un même degré de la hiérarchie est déterminée de la façon suivante :

- 2e degré : les grades répartis dans le rang 13;
- 3e degré : les grades répartis dans le rang 11;
- 4e degré : les grades répartis dans le rang 10;
- 5e degré : les grades répartis dans le rang 24;
- 6e degré : les grades répartis dans le rang 22;
- 7e degré : les grades répartis dans les rangs 21 et 20;
- 8e degré : les grades répartis dans le rang 34;
- 10e degré : les grades répartis dans le rang 30;
- 11e degré : les grades répartis dans le rang 44;
- 12e degré : les grades répartis dans les rangs 42 et 40.

Art. 2. Pour l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, la carrière plane et l'agent définitif, titulaire d'un des grades d'une telle carrière, sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 8 avril 1983.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,
F. VREVEN

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 742

16 MARS 1983. — Arrêté royal fixant les valeurs limites et les valeurs guides de qualité atmosphérique pour l'anhydride sulfureux et les particules en suspension

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique, notamment l'article 1er, 1°;

Vu la Directive du Conseil des Communautés européennes 80/779/C.E.E. du 15 juillet 1980 concernant des valeurs limites et des valeurs guides de qualité atmosphérique pour l'anhydride sulfureux et les particules en suspension;

Gelet op het besluit van de Secretaris-generaal bij het Ministerie van Financiën van 14 december 1940 houdende oprichting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen;

Gelet op de wet van 12 juli 1952 waarbij het bestaan van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen wordt verlengd;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1977 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het advies nr. 14 140/I/P van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, uitgebracht ter zitting van 25 november 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De indeling van de graden van het personeel van de Directie van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen wordt vastgesteld als volgt :

- 2e trap : de graden ingedeeld in rang 13;
- 3e trap : de graden ingedeeld in rang 11;
- 4e trap : de graden ingedeeld in rang 10;
- 5e trap : de graden ingedeeld in rang 24;
- 6e trap : de graden ingedeeld in rang 22;
- 7e trap : de graden ingedeeld in rangen 21 en 20;
- 8e trap : de graden ingedeeld in rang 34;
- 10e trap : de graden ingedeeld in rang 30;
- 11e trap : de graden ingedeeld in rang 44;
- 12e trap : de graden ingedeeld in rangen 42 en 40.

Art. 2. Voor de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, wordt de vlakke loopbaan en de ambtenaar, die titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 8 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
F. VREVEN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 742

16 MAART 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van grenswaarden en richtwaarden van de luchtkwaliteit voor zwaveldioxide en zwevende deeltjes

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging, inzonderheid op artikel 1, 1°;

Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 80/779/E.E.G. van 15 juli 1980 betreffende grenswaarden en richtwaarden van de luchtkwaliteit voor zwaveldioxide en zwevende deeltjes;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'hygiène du 25 juin 1981;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Valeurs limites » :

— les concentrations d'anhydride sulfureux et de particules en suspension, considérées simultanément conformément au tableau A de l'annexe Ier du présent article, ainsi que

— les concentrations de particules en suspension considérées séparément, conformément au tableau B de l'annexe Ier du présent arrêté,

à ne pas dépasser dans les conditions prévues aux articles suivants, en vue de protéger notamment la santé de l'homme.

2° « Valeurs guides » :

les concentrations d'anhydride sulfureux et de particules en suspension figurant à l'annexe II du présent arrêté, destinées à servir :

— à la prévention à long terme, en matière de santé et de protection de l'environnement;

— de points de référence pour l'établissement de régimes spécifiques à l'intérieur de zones déterminées à cet effet.

Art. 2. § 1er. A partir du 1er avril 1983, les concentrations d'anhydride sulfureux et de particules en suspension dans l'atmosphère, ne pourront être supérieures aux valeurs limites reprises à l'annexe Ier du présent arrêté, sans préjudice des dispositions ci-après.

§ 2. Lorsqu'une Région désigne des zones dont il apparaît qu'après le 1er avril 1983, les concentrations d'anhydride sulfureux et de particules en suspension dans l'atmosphère dépasseront les valeurs limites figurant à l'annexe Ier du présent arrêté et pour lesquelles des plans sont établis en vue d'améliorer progressivement la qualité de l'air dans ces zones, les valeurs limites figurant à l'annexe Ier, devront, par dérogation aux dispositions du § 1er, être atteintes à la date fixée par cette Région et au plus tard le 1er avril 1993.

Art. 3. § 1er. Lorsqu'une Région désigne des zones où il est nécessaire de limiter un accroissement prévisible de la pollution par l'anhydride sulfureux et les particules en suspension, à la suite de développements urbains ou industriels, les normes fixées doivent être inférieures aux valeurs limites de l'annexe Ier et avoir comme point de référence les valeurs guides figurant à l'annexe II.

§ 2. Lorsqu'une Région désigne des zones qui doivent faire l'objet d'une protection particulière de leur environnement, les normes fixées doivent être inférieures aux valeurs guides de l'annexe II.

Art. 4. Pour recueillir les données nécessaires à l'application du présent arrêté, des stations de mesure sont mises en place dans les sites où la pollution atmosphérique peut être présumée la plus forte sur la base d'éléments objectifs à préciser, et aux endroits où les concentrations mesurées sont représentatives des conditions locales.

Art. 5. Les échantillonnages et les analyses sont effectués conformément aux prescriptions qui figurent à l'annexe III du présent arrêté.

Art. 6. Notre Secrétaire d'Etat qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad van 25 juni 1981;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

1° « Grenswaarden » :

— de overeenkomstig tabel A van bijlage I van dit besluit, te samen genomen concentraties van zwaveldioxide en zwevende deeltjes, alsmede

— de overeenkomstig tabel B van bijlage I van dit besluit, afzonderlijk genomen concentraties van zwevende deeltjes,

die onder de voorwaarden van volgende artikelen niet mogen worden overschreden ter bescherming van met name de gezondheid van de mens.

2° « Richtwaarden » :

de concentraties van zwaveldioxide en zwevende deeltjes als vermeld in bijlage II van dit besluit, die moeten dienen :

— ter preventie op lange termijn op het gebied van gezondheid en milieubescherming;

— als referentiepunten voor de invoering van specifieke regimes binnen de daartoe vastgestelde zones.

Art. 2. § 1. Met ingang van 1 april 1983, mogen de concentraties van zwaveldioxide en zwevende deeltjes in de lucht niet meer bedragen dan de grenswaarden van bijlage I van dit besluit, onverminderd de hierna volgende bepalingen.

§ 2. Wanneer door een Gewest zones worden aangeduid waarvan blijkt dat de concentraties van zwaveldioxide en zwevende deeltjes in de lucht, er na 1 april 1983 de in bijlage I van dit besluit opgenomen grenswaarden zullen overschrijden, en waarvoor plannen worden opgesteld gericht op de geleidelijke verbetering van de luchtkwaliteit in die zones, moeten de in bijlage I van dit besluit opgenomen grenswaarden, in afwijking van het bepaalde in § 1, worden bereikt op de datum die het Gewest bepaalt en die niet later mag zijn dan 1 april 1993.

Art. 3. § 1. Wanneer door een Gewest zones worden aangeduid waar de te verwachten toeneming van de verontreiniging door zwaveldioxide en zwevende deeltjes ten gevolge van stedelijke of industriële ontwikkelingen moet worden beperkt, moeten de normen die worden vastgesteld, lager zijn dan de grenswaarden van bijlage I en uitgaan van de richtwaarden in bijlage II.

§ 2. Wanneer door een Gewest zones worden aangeduid die vanuit milieuoogpunt bijzonder moeten beschermd worden, moeten de normen die worden vastgesteld lager zijn dan de richtwaarden van bijlage II.

Art. 4. Voor het bekomen van de voor de toepassing van dit besluit nodige gegevens, worden meetstations opgericht op de plaatsen waar de luchtverontreiniging op basis van nader te bepalen objectieve gronden, verondersteld mag worden het sterkst te zijn en op de plaatsen waar de gemeten concentraties representatief zijn voor de plaatselijke omstandigheden.

Art. 5. De monsternemingen en de analyses gebeuren overeenkomstig de voorschriften vervat in bijlage III van dit besluit.

Art. 6. Onze Staatssecretaris die het Leefmilieu in zijn bevoegdheid heeft, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

Annexe I

VALEURS LIMITES POUR L'ANHYDRIDE SULFUREUX ET LES PARTICULES EN SUSPENSION

(Mesurées par la méthode des fumées noires)

TABLEAU A

Valeurs limites pour l'anhydride sulfureux exprimées en $\mu\text{g}/\text{m}^3$ et valeurs associées pour les particules en suspension (Mesurées par la méthode des fumées noires (1)) exprimées en $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Période considérée	Valeur limite pour l'anhydride sulfureux	Valeur associée pour les particules en suspension
Année	80 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)	> 40 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)
	120 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)	< 40 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)
Hiver (1er octobre-31 mars)	130 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'hiver)	> 60 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'hiver)
	180 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'hiver)	< 60 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'hiver)
Année (composée d'unités de périodes de mesures de 24 heures)	250 (2) (percentile 98 de toutes les valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)	> 150 (percentile 98 de toutes les valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)
	350 (2) (percentile 98 de toutes les valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)	< 150 (percentile 98 de toutes les valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année)

TABLEAU B

Valeurs limites pour les particules en suspension (Mesurées par la méthode des fumées noires (1)) exprimées en $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Période considérée	Valeur limite pour les particules en suspension
Année	80 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année).
Hiver (1er octobre-31 mars)	130 (médiane des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'hiver).
Année (composée d'unités de périodes de mesures de 24 heures)	250 (percentile 98 de toutes les valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année).

(1) Les résultats de mesures de fumées noires effectuées selon la méthode « O.C.D.E. » ont été convertis en unités gravimétriques, ainsi que le décrit l'Organisation de coopération et de développement économiques (O.C.D.E.) (voir annexe 3).

(2) Ces valeurs ne peuvent être dépassées pendant plus de trois jours consécutifs.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 mars 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENELe Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,
F. AERTS

Bijlage I

GRENSWAARDEN VOOR ZWAVELDIOXIDE EN ZWEVENDE DEELTJES

(Gemeten volgens de Zwarte-rookmethode)

TABEL A

Grenswaarden voor zwaveldioxyde uitgedrukt in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ met de verbonden waarden voor zwevende deeltjes (gemeten volgens de zwarte-rookmethode (1)) uitgedrukt in $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Beschouwde periode	Grenswaarde voor zwaveldioxyde	Verbonden waarde zwevende deeltjes
Jaar	80 (mediaan van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)	> 40 (mediaan van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)
	120 (mediaan van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)	< 40 (mediaan van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)
Winter (1 oktober-31 maart)	130 (mediaan van de tijdens de winter gemeten gemiddelde dagwaarden)	> 60 (mediaan van de tijdens de winter gemeten gemiddelde dagwaarden)
	180 (mediaan van de tijdens de winter gemeten gemiddelde dagwaarden)	< 60 (mediaan van de tijdens de winter gemeten gemiddelde dagwaarden)
Jaar (bestaande uit meetperiode-eenheden van 24 uur)	250 (2) (98 percentiel van alle tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)	> 150 (98 percentiel van alle tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)
	350 (2) (98 percentiel van alle tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)	< 150 (98 percentiel van alle tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)

TABEL B

Grenswaarden voor zwevende deeltjes (gemeten volgens de zwarte-rookmethode (1)) uitgedrukt in $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Beschouwde periode	Grenswaarde voor zwevende deeltjes
Jaar	80 (mediaan van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)
Winter (1 oktober-31 maart)	130 (mediaan van de tijdens de winter gemeten gemiddelde dagwaarden)
Jaar (bestaande uit meetperiode-eenheden van 24 uur)	250 (2) (98 percentiel van alle tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden)

(1) De resultaten van de metingen van zwarte rook volgens de O.E.S.O.-methode zijn omgerekend in gravimetrische eenheden, zoals omschreven door de O.E.S.O. (zie bijlage III)

(2) Die waarden mogen niet gedurende meer dan drie opeenvolgende dagen overschreden worden.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 18 maart 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

Annexe II

VALEURS GUIDES POUR L'ANHYDRIDE SULFUREUX ET LES PARTICULES EN SUSPENSION
(mesurées par la méthode des fumées noires)

TABLEAU A

Valeurs guides pour l'anhydride sulfureux exprimées en $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Période considérée	Valeur guide pour l'anhydride sulfureux
Année	40 à 60 (moyenne arithmétique des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année).
24 heures	100 à 150 (valeur moyenne quotidienne)

TABLEAU B

Valeurs guides pour les particules en suspension
(mesurées par la méthode des fumées noires (1)) exprimées en $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Période considérée	Valeur guide pour les particules en suspension
Année	40 à 60 (moyenne arithmétique des valeurs moyennes quotidiennes relevées pendant l'année).
24 heures	100 à 150 (valeur moyenne quotidienne)

(1) Les résultats des mesures de fumées noires effectuées selon la méthode « O.C.D.E. » ont été convertis en unités gravimétriques ainsi que le décrit l'Organisation de coopération et de développement économiques (O.C.D.E.) (voir annexe III).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 mars 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

Bijlage II

RICHTWAARDEN VOOR ZWAVELDIOXIDE EN ZWEVENDE DEELTJES
(gemeten volgens de zwarte-rookmethode)

TABEL A

Richtwaarden voor zwaveldioxide, uitgedrukt in $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Beschouwde periode	Richtwaarde voor zwaveldioxide
Jaar	40 tot 60 (rekenkundig gemiddelde van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden).
24 uur	100 tot 150 (gemiddelde dagwaarde)

TABEL B

Richtwaarden voor zwevende deeltjes
(gemeten volgens de zwarte-rookmethode (1)) uitgedrukt in $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Beschouwde periode	Richtwaarde voor zwevende deeltjes
Jaar	40 tot 60 (rekenkundig gemiddelde van de tijdens het jaar gemeten gemiddelde dagwaarden).
24 uur	100 tot 150 (gemiddelde dagwaarde)

(1) De resultaten van de metingen van zwarte rook volgens de O.E.S.O.-methode zijn omgerekend in gravimetrische eenheden zoals omschreven door de O.E.S.O. (zie bijlage III).

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 16 maart 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS

Annexe III

METHODES DE REFERENCE D'ECHANTILLONNAGE ET D'ANALYSE A EMPLOYER DANS LE CADRE DU PRESENT ARRETE

A. Dioxyde de soufre

Pour la détermination du dioxyde de soufre, la méthode de référence pour l'échantillonnage et l'analyse est celle décrite dans la norme Belge NBN T 94 202, 1ère édition mars 1977, « Détermination de la teneur de dioxyde de soufre de l'air ambiant, méthode de West et Gaeke ». La durée d'échantillonnage est normalement de 24 heures.

Toute autre méthode d'échantillonnage et d'analyse pourra être utilisée à condition :

— soit qu'elle assure une corrélation satisfaisante des résultats avec ceux obtenus par la méthode de référence;

— soit que les mesures effectuées en parallèle avec la méthode de référence dans une série de stations représentatives, choisies conformément aux conditions prévues à l'article 5, montrent un rapport raisonnablement stable entre les résultats obtenus en utilisant cette méthode et les résultats obtenus en utilisant la méthode de référence.

B. Particules en suspension

Pour la détermination des fumées noires et leur conversion en unités gravimétriques, la méthode standardisée par le groupe de travail de l'Organisation de coopération et de développement économiques (O.C.D.E.) sur les méthodes de mesure de la pollution de l'air et les techniques d'enquête (1964) est considérée comme méthode de référence.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 mars 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,
F. AERTS

Bijlage III

IN HET KADER VAN DEZE RICHTLIJN TOE TE PASSEN REFERENTIEMETHODEN VOOR DE MONSTERNEMINGEN EN DE ANALYSES

A. Zwaveldioxyde

De referentiemethode voor de monsterneming en de analyse van zwaveldioxyde is deze beschreven in de Belgische Norm NBN T 94-202, 1e uitgave maart 1977 « Bepaling van het zwaveldioxydegehalte van de omgevingslucht, methode West en Gaeke ».

De bemonsteringstijd bedraagt normaliter 24 uur.

Elke andere bemonsterings- en analysemethode mag worden gebruikt op voorwaarde :

— dat deze een bevredigende correlatie oplevert met de resultaten verkregen door de referentiemethode.

— of dat uit metingen uitgevoerd in parallel met de referentiemethode in een reeks representatieve stations, gekozen overeenkomstig de voorwaarden voorzien in artikel 5, een redelijk stabiele overeenkomst blijkt tussen de resultaten verkregen met deze methode en de referentiemethode.

B. Zwevende deeltjes

Voor de bepaling van de zwarte rook en de omrekening ervan in gravimetrische eenheden wordt de methode die is genormaliseerd door de O.E.S.O.-werkgroep methoden voor het meten van luchtverontreiniging en onderzoekstechnieken (1964), als referentiemethode beschouwd.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 16 maart 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS